An autosegmental account of initial consonant mutation in Irish: evidence from preverbal d'

Anna Laoide-Kemp

anna.laoide-kemp@ed.ac.uk

School of Philosophy, Psychology and Language Sciences (PPLS)
University of Edinburgh

31mfm (University of Manchester)

29th May 2025

Initial consonant mutation in Irish

Initial consonant mutation (ICM)

Systematic **phonological alternation** of word-initial consonants, depending on **morphosyntactic context**

```
(1) a. ni dhinfaidh siad \acute{e} [d \rightarrow \gamma]

NEG L.close.FUT they it

'They will not close it.'

b. an gcreideann t\acute{u} i? [k \rightarrow g]

Q E.believe.PRS you her
```

'Do you believe her?'

c. d' fhágfainn $[f \rightarrow \varnothing]$

HIST L.leave.COND.1SG 'I would leave.'

(E = "Eclipsis")

Trigger word account of ICM

Floating phonological material on the right edge of a trigger word

- (2) a. $n\acute{l}_{L}$ dúnfaidh \longrightarrow $n\acute{l}_{L}$ dúnfaidh $/d/\longrightarrow [\gamma]$ b. an_{L} creideann \longrightarrow an gcreideann $/k/\longrightarrow [g]$ c. d'_{L} fágfainn \longrightarrow d' fhágfainn $/f/\longrightarrow [\varnothing]$
 - **Prediction:** conditions for insertion of trigger word cannot be sensitive to the post-mutation identity of the target
 - Demonstrably fails to hold for preverbal tense particle d'

My claim

- Preverbal d' is an underlyingly floating segment
- Distribution follows from its interaction with the ICM system

Table of Contents

- Background
 - The Irish initial consonant mutation system
 - ICM in an autosegmental framework
- The puzzle of the historic tense particle
- Resolving the puzzle
 - A morphosyntactic solution
 - A phonological solution

Irish ICM: Phonological alternations

Unmutated		Lenition		Eclipsis	
p ^(j)	$\langle p \rangle$	f ^(j)	$\langle ph \rangle$	b ^(j)	$\langle bp \rangle$
t ^(j)	$\langle t \rangle$	h ^(j)	$\langle th angle$	d(i)	$\langle dt angle$
k ^(j)	$\langle c \rangle$	x ^(j)	$\langle \mathit{ch} \rangle$	g ^(j)	$\langle gc \rangle$
b (j)	$\langle b \rangle$	v (j)	$\langle bh \rangle$	m ^(j)	$\langle mb \rangle$
d ^(j)	$\langle d \rangle$	۷ ^(j)	$\langle dh \rangle$	N(j)	$\langle nd \rangle$
g ^(j)	$\langle g \rangle$	(ز)	$\langle gh \rangle$	ŋ ^(j)	$\langle ng \rangle$
m ^(j)	$\langle m \rangle$	v (j)	$\langle mh angle$	_	_
f ^(j)	$\langle f \rangle$	∅(j)	$\langle \mathit{fh} angle$	v (j)	$\langle bhf \rangle$
s ^(j)	$\langle s \rangle$	h ^(j)	$\langle sh \rangle$	_	_
L(j)	$\langle I \rangle$	$(I^{(j)})$	$(\langle I \rangle)$	_	_
N ^(j)	$\langle n \rangle$	$(n^{(j)})$	$(\langle n \rangle)$	_	_

(adapted from losad 2023)

- $\bullet \ \ \, \textbf{Lenition:} \ \, \mathsf{Stops} \longrightarrow \mathsf{fricatives;} \ \, \mathsf{coronals} \ \, \mathsf{lose/change} \ \, \mathsf{place} \ \, \mathsf{feature}$
- Eclipsis: Voiceless stops → voiced; voiced stops → nasal

Irish ICM: Mutation contexts

Mutation following so-called "trigger words":

- Prepositions:
 - Lenition: de 'from/of', do 'for/to', ó 'from', trí 'through', ...
 - Eclipsis: i 'in'
- Preverbal particles:
 - Lenition: a (relative prt), má (cond), ní (neg), d' (tense prt), ...
 - Eclipsis: go (comp), an (question), dá (cond), nach (neg comp), ...

Mutation linked to morphosyntactic features on the target word:

- Adjectival agreement:
 - bean bheag dhílis 'a L.small L.loyal woman'
- Definite possessors:
 - bád (mór) Sheáin 'L.Seán's (big) boat'

ICM in an autosegmental framework

- Morphology is fundamentally concatenative
- Phonologically defective morphemes

```
(e.g. Trommer 2011; Bye & Svenonius 2012; Zimmermann 2022)
```

Floating phonological material + Target consonant \longrightarrow Mutated target

```
e.g. floating features (Lieber 1983)
floating elements (Breit 2019)
floating geometric structure (losad 2014)
```

Advantages:

- Compatible with strict modularity
- No ad hoc diacritics
- Captures phonological regularities

```
(Scheer 2010; Bermúdez-Otero 2012)
```

```
(cf. Hamp 1951; Pyatt 1997)
```

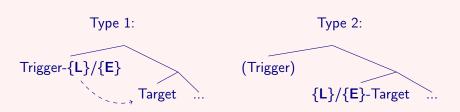
(cf. Stewart 2004; Green 2006)

ICM in an autosegmental framework

Possible sources of mutation-inducing material

(Laoide-Kemp 2023)

- Type 1: Mutation material at right edge of a trigger word
- Type 2: Mutation material as a prefix on the target word



• Both sources are necessary to account for the Irish ICM data

- "Historic" tenses: past indicative/habitual/subjunctive; conditional
- Markers of historic tense:

("independent" clauses)

- Preverbal "historic tense particle" d'
- "Historic tense lenition" on the verb
- (3) d' fhág mé
 HIST L.leave I
 'I left'

Hypothesis: Preverbal d' is a mutation trigger word

(4) Historic tense marker: $[+HIST] \longleftrightarrow d\{L\}$

(4) Historic tense marker: [+HIST] ←→ d {L}

However, d' only appears in a subset of phonological environments

- ⇒ Phonologically conditioned allomorphy?

Q: What is "Phonological Environment A"?

ullet d' appears only before words that are underlyingly vowel- or f-initial

- (6) a. d' ól mé ← empty consonantal slot

 HIST drink I

 'I drank.'

 b. d' fhág mé

 HIST L.leave I

 'I left.'

 (Gussmann 1986; Ní Chiosáin 1991)
 - c. **(*d') bh**og mé (HIST) **L**.move I 'I moved.'
 - Recall: f "deletes" under lenition: $f^{(j)} \longrightarrow \varnothing^{(j)}$ (orthographic $\langle fh \rangle$)

Evidence for the empty consonantal slot

In vowel-initial words:

```
(7) a. [ihir<sup>j</sup>] ithir 'soil'
b. [ən<sup>j</sup> ihir] an ithir 'the soil' (Ní Chiosáin 1991:80)
```

(8) a.
$$[i:s^j]$$
 aois 'age'
b. $[\mathbf{e}^{\mathbf{n}} \ i:s^j]$ an aois 'the age' (Ní Chiosáin 1991:81)

Following lenition of f:

(9) a.
$$[f^j o: l^j]$$
 feoil 'meat'
b. $[an^j o: l^j]$ an **fh**eoil 'the **L**.meat' (Gussmann 1986:894)

(10) a.
$$[f\alpha n^j \bar{\partial}]$$
 fáinne 'ring'
b. $[\bar{\partial} \mathbf{n} \ \alpha n^j \bar{\partial}]$ an **fh**áinne 'the **L**.ring' (Gussmann 1986:894)

c. (*d') bhog mé (HIST) L.move I 'I moved'

Context for insertion of historic tense particle d' (Phon. Env. A)

An empty consonantal slot in the post-mutation form of the target word

Alternative analyses of d' pattern

- Surfaces to satisfy onset requirement?
 - No see (11)
- Surfaces if syllabification does not violate phonotactic constraints?
 - No see (12)

- (11) a. $\frac{d}{d}$ fhliuch si [...] (12) HIST L.wet she 'She wet [...].'
 - b. **d'** fhreagair sí
 HIST **L**.answer she
 'She answered.'

- a. (*d') léim sé (HIST) jump he 'He jumped.'
- b. **(*d')** rith sé (HIST) run he 'He ran.'

Context for insertion of historic tense particle d' (Phon. Env. A)

An empty consonantal slot in the post-mutation form of the target word

⇒ Spell-out timing paradox!

- Historic tense marker inserted before mutation?
 - cannot be sensitive to post-mutation form of the target

$$d$$
-{L} δl

$$d$$
-{L} $\acute{o}l$ \varnothing -{L} $\acute{f}ag$ \varnothing -{L} $\acute{b}og$

- Historic tense marker inserted after mutation?
 - cannot be the origin of mutation-inducing material

$$d-\{L\}$$
 ól

$$d-\{L\}$$
 ól $d-\{L\}$ **fh**ág $\varnothing-\{L\}$ **bh**og

A morphosyntactic solution: $\{L\}$ separate from d'

Two distinct exponents of historic tense:

- Historic tense prefix {L}- triggers lenition
- Historic tense particle d' inserted separately

Recall: independent evidence for mutation-inducing prefixes in Irish

Q: Is there any evidence that the d' and $\{L\}$ - are separate entities?

A morphosyntactic solution: $\{L\}$ separate from d'

Past tense impersonal forms in Irish resist mutation:

```
(14) a. bhogfaí '(someone) would L.move' (COND.IMPERS) b. bogadh '(someone) moved' (PST.IMPERS)
```

- (15) a. má bhogaim 'if I L.move' (PRES) b. má bogadh 'if (someone) moved' (PST.IMPERS)
- Prediction: d' should only appear before vowel-initial verbs
- Observation: d' never appears

```
(16) a. (*d') bogadh '(someone) moved' (PST.IMPERS)
b. (*d') óladh '(someone) drank' (PST.IMPERS)
c. (*d') fágadh '(someone) left' (PST.IMPERS)
```

• Further problem: evidence from Munster dialects (see Appendix A)

- (6) a. d' ól mé
 HIST drink I
 'I drank.'
 b. d' fhág mé
 HIST L.leave I
 'I left.'
 (Gussmann 1986; Ní Chiosáin 1991)
 c. (*d') bhog mé
 (HIST) L.move I
 - Previously: d' is only inserted in a subset of phonological contexts
 - Instead: What if d' is always inserted, but only pronounced under specific phonological conditions?

'I moved.'

- Mutation-inducing material {L} inserted alongside d'
- A separate factor prevents d' from surfacing in some contexts

My proposal

- Preverbal d' is a phonologically deficient "floating d"
- Only pronounced if linked to an empty consonantal slot
- Similar to liaison in French: peti[t] chat vs. peti[t] enfant

Working within a strict CV framework... (Lowenstamm 1996; Scheer 2012)

```
Proposed historic tense morpheme: [+hist] \leftrightarrow \begin{bmatrix} \\ d \end{bmatrix}
```

Assumptions:

- {L} docks onto the consonant immediately to its right (if present)
- Floating (d) only pronounced if linked to an adjacent C-slot that is both segmentally empty and licensed
- Phon. processes apply whenever their conditions are met (Kaye 1992)

My claim

Observed distribution of d' is derived entirely within the phonology

$$[+hist] \leftrightarrow \begin{vmatrix} d & \{L\} \end{vmatrix}$$

Before C-initial verb: bog 'move'

$$\begin{array}{c|cccc} & C_1 & V_1 & C_2 & V_2 \\ \not \downarrow & & | & | & | & | \\ d & \{L\} \cdots \flat & o & g \end{array}$$

⇒ Result: **bhog**

Before V-initial verb: *6l* 'drink'

$$\begin{array}{c|cccc} C_1 & V_1 & C_2 & V_2 \\ \hline d & \{L\} \not \rightsquigarrow & \acute{o} & I \end{array}$$

 \implies Result: d' δl

Historic tense morpheme:

$$[+hist] \leftrightarrow \begin{vmatrix} d & \{L\} \end{vmatrix}$$

Before f-initial verb: fág 'leave'

$$\begin{array}{c|cccc} C_1 & V_1 & C_2 & V_2 \\ & \swarrow & | & | & \\ d & \{L\} & \longrightarrow f & \acute{a} & g \end{array}$$

 \implies Result: **d' fh**ág

- Lenition-inducing material {L} deletes initial f
- Empty C-slot becomes available for floating (d) to link to

 \Longrightarrow Derives observed distribution of preverbal d'

(analysis of fr- and fl- clusters in Appendix B)

- Resolves the "spell-out timing paradox"
- Consistent with autosegmental approach to phonology
- Irish already has a rich system of prevocalic consonantal prefixes
 - **t-prefixation** after M.SG definite article an **t**-éan 'the bird'
 - *n*-prefixation in many eclipsis environments *ár n*-athair 'our father'
 - h-prefixation after a range of particles/prepositions go hÉireann 'to Ireland'
- Only difference here is the interaction with the mutation system

Phonological solution: Past tense impersonal forms

• Recall: Past tense impersonal forms resist mutation and d-prefixation

```
(17) a. bogadh '(someone) moved' (*bhogadh)
b. óladh '(someone) drank' (*d' óladh)
c. fágadh '(someone) left' (*d' fhágadh)
```

• Solution: these forms carry additional structure at their left edge

(e.g. Breit 2019; Scheer 2012)

⇒ Result: *fágadh*

Key takeaways

- Irish preverbal d' is underlyingly floating
- Distributional pattern derived entirely within the phonology
- Consistent with modular grammatical architecture:
 - ullet Morphosyntax \Longrightarrow insertion of floating material
- Analysis is superior to the alternative morphosyntactic solution

Go raibh míle maith agaibh!
Thank you!

References I



Bermúdez-Otero, Ricardo (2012). "The architecture of grammar and the division of labor in exponence". In: *The morphology and phonology of exponence*. Ed. by Jochen Trommer. Oxford: Oxford University Press, pp. 8–83.



Breit, Florian (2019). "Welsh mutation and strict modularity". Doctoral dissertation. University College London.



Bye, Patrik and Peter Svenonius (2012). "Non-concatenative morphology as epiphenomenon". In: *The morphology and phonology of exponence*. Ed. by Jochen Trommer. Oxford: Oxford University Press, pp. 427–495.



Christian Brothers (1960). *Graiméar Gaeilge na mBráithre Críostaí*. Baile Átha Cliath: MH Mac an Ghoill agus a Mhac.



de Bhaldraithe, Tomás (1945). *Gaeilge Chois Fhairrge: an deilbhíocht*. Baile Átha Cliath: Institiúid Árd-Léinn Bhaile Átha Cliath.



Green, Antony D (2006). "The independence of phonology and morphology: the Celtic mutations". In: *Lingua* 116.11, pp. 1946–1985.



Gussmann, Edmund (1986). "Autosegments, linked matrices, and the Irish lenition". In: Linguistics across historical and geographical boundaries. Ed. by Dieter Kastovsky and Aleksander Szwedek. Vol. 2. Berlin: Mouton de Gruyter, pp. 891–907.



Hamp, Eric P (1951). "Morphophonemes of the Keltic mutations". In: Language 27.3, pp. 230–247.

References II



Hughes, A. J. (1986). "The Gaelic of Tangaveane and Commeen, County Donegal (Texts, phonology, aspects of grammar and a vocabulary)". Doctoral dissertation. Queens University Belfast.



losad, Pavel (2014). "The phonology and morphosyntax of Breton mutation". In: *Lingue e linguaggio* 13.1, pp. 23–42.



— (2023). "Mutation in Celtic". In: *The Wiley Blackwell companion to morphology*. Ed. by Peter Ackema et al. Vol. IV. Wiley-Blackwell, pp. 1565–1606.



Kaye, Jonathan (1992). "On the interaction of theories of Lexical Phonology and theories of phonological phenomenon". In: *Phonologica 1988*. Ed. by W U Dressler et al. Cambridge: Cambridge University Press, pp. 141–155.



Laoide-Kemp, Anna (2023). "Irish initial consonant mutation: disentangling phonology from morphosyntax". In: *Proceedings of the Thirty-Fifth Western Conference on Linguistics*. Ed. by MJ Jaurena and Zach Metzler. Vol. 29. California State University, Fresno, pp. 58–68.



Lieber, Rochelle (1983). "New developments in autosegmental morphology: consonant mutation". In: *Proceedings of the West Coast Conference on Formal Linguistics*. Vol. 2. Stanford Linguistics Association (Stanford University, Department of Linguistics), pp. 165–175.

References III



Lowenstamm, Jean (1996). "CV as the only syllable type". In: Current trends in phonology: models and methods. Ed. by J Durand and B Laks. Salford: European Studies Research Institute, University of Salford publications, pp. 419–441.



Ní Chiosáin, Máire (1991). "Topics in the phonology of Irish". Doctoral dissertation. University of Massachusetts, Amherst.



Ó Curnáin, Brian (2007). The Irish of Iorras Aithneach, County Galway; Volumes I-IV. Dublin: DIAS.



Ó Sé, Diarmuid (2000). *Gaeilge Chorca Dhuibhne*. Baile Átha Cliath: Institiúid Teangeolaíochta Éireann.



Pyatt, Elizabeth (1997). "An integrated model of the syntax and phonology of Celtic mutation". Doctoral dissertation. Harvard University.



Scheer, Tobias (1998). "Governing domains are head-final". In: *Structure and interpretation: Studies in phonology.* Ed. by Eugeniusz Cyran. Lublin: Folium, pp. 261–285.



— (2010). A guide to morphosyntax-phonology interface theories. Berlin/New York: De Gruyter Mouton.



— (2012). Direct Interface and One-Channel Translation. Berlin/New York: De Gruyter Mouton.



Stewart, Thomas W (2004). "Mutation as morphology: Bases, stems, and shapes in Scottish Gaelic". Doctoral dissertation. The Ohio State University.

References IV



Trommer, Jochen (2011). "Phonological aspects of Western Nilotic mutation morphology". Habilitation thesis. University of Leipzig.



Zimmermann, Eva (2022). "Non-segmental morphology". In: *The Wiley Blackwell companion to morphology*. Ed. by Eulàlia Bonet Peter Ackema Sabrina Bendjaballah and Antonio Fábregas. Wiley-Blackwell.

Appendix A: Evidence from Munster Irish

• So far: based on standard variety of Irish

- (Christian Brothers 1960)
- Same pattern robustly observed in dialects of Connaught (de Bhaldraithe 1945; Ó Curnáin 2007) and Ulster (Hughes 1986)
- Munster Irish: more widespread use of preverbal d'/dh' (Ó Sé 2000)

Standard	Munster*	Gloss	
ní fh ásann	ní dh' fh ásann	'(it) doesn't grow'	
má fh anann	má dh' fh anann	'if (he) stays'	
d' imigh	(do) <mark>dh'</mark> imigh	'(he) went away'	

*Note: $\langle dh \rangle = [y]$ in Munster Irish

• However, phonological restrictions on dh' are the same

Appendix A: Evidence from Munster Irish

• Morphosyntactic account:

- {L} originates at right edge of triggering particles (ní, má, etc.)
- But preverbal dh' sits between trigger and mutated consonant
- ⇒ Forced to conclude dh' and {L} are inserted together a contradiction

• Phonological account:

- Floating (y) found in **all** lenition-triggering environments
- Reanalysed as part of the basic lenition pattern in the clause

	Standard	Munster
Preverbal particles	ní-{L}	ní- <mark>(γ)</mark> {L}
	má-{L}	má- <mark>(γ)</mark> {L}
Historic tense marker	<i>(d)</i> {L}	do-(y){L} / (y){L}

Appendix B: fr- and fl- clusters

- (18) a. **d'** fhliuch sí [...] (19)

 HIST **L**.wet she

 'She wet [...].'

 b. **d'** fhreagair sí
 - b. **d'** fhreagair sí

 HIST **L**.answer she

 'She answered.'

- a. (*d') léim sé (HIST) jump he 'He jumped.'
- b. **(*d')** rith sé (HIST) run he 'He ran.'
- In both cases, surface form of verb is I-/r-initial
- However,
 - \bullet in (18), empty C-slot remains following deletion of word-initial f
 - in (19) there is no such empty slot

Appendix B: fr- and fl- clusters

 ◆ Assume infrasegmental government relationship (IG; ←) between consonants in a cluster (Scheer 1998)

Initial fr- cluster: freagair

$$\begin{array}{c|cccc} [\mathsf{C}_1 & \mathsf{V}_1 & \mathsf{C}_2] & \mathsf{V}_2 \\ & & & & & & & | & & | \\ d & \{\mathsf{L}\} & \cdots & [f \longleftarrow r] & ea \end{array}$$

⇒ Result: **d' fh**reagair

Initial r- (PST.IMP): ritheadh

 \implies Result: *ritheadh*

- Q: How does lenited fr- cluster differ from empty CV before r?
 - A: IG structure is retained following deletion of initial f-